

Совет Безопасности

Distr.: General 18 October 2007

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 9 октября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Хотел бы сослаться на резолюцию 1734 (2006) Совета Безопасности, в которой Совет одобрил временное увеличение численного состава Секции полиции и Группы военной связи Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ) соответственно на десять дополнительных сотрудников гражданской полиции и на пять дополнительных офицеров военной связи на период с 1 января до 31 октября 2007 года в целях укрепления потенциала ОПООНСЛ по оказанию поддержки сектору безопасности Сьерра-Леоне в период, предшествовавший недавним президентским и парламентским выборам, а также в период их непосредственного проведения. Помимо оказания поддержки сектору безопасности Сьерра-Леоне в проведении выборов и в оперативном планировании, эти сотрудники сыграли крайне важную роль в наблюдении за ситуацией в стране в плане безопасности, в ее оценке и представлении сведений о ней.

С учетом ухудшения этой ситуации в период, предшествовавший выборам, а также с учетом проблем безопасности, с которыми по-прежнему будет сталкиваться новое правительство в период, последующий непосредственно за проведением выборов, ОПООНСЛ рекомендовало оставить этих 15 дополнительных сотрудников в составе их подразделений на последующий двухмесячный период, с тем чтобы Объединенное представительство могло продолжать оказание сектору безопасности Сьерра-Леоне эффективной технической поддержки и поддержки в плане оперативного планирования.

Кроме того, как известно, накануне проведения выборов военнослужащие вооруженных сил Сьерра-Леоне и сотрудники полиции страны выражали все большее недовольство условиями жизни и службы. ОПООНСЛ сыграло важную роль в отслеживании этой ситуации и в мобилизации поддержки со стороны доноров и Фонда миростроительства, которые помогли улучшить положение дел и создать возможности, позволяющие армии и полиции обеспечить эффективную безопасность во время проведения выборов. На начальном этапе своей деятельности новому правительству для решения этих проблем потребуется постоянная поддержка ОПООНСЛ и его международных партнеров. В связи с этим полицейский персонал и офицеры военной связи ОПООНСЛ будут тесно сотрудничать с Международной военной консультативной и учебной группой, с Комиссией по миростроительству и другими международными партнерами в целях оказания поддержки сектору безопасности Сьерра-Леоне.

С учетом вышесказанного я хотел бы просить Совет Безопасности удовлетворить просьбу ОПООНСЛ относительно дальнейшего использования пяти дополнительных офицеров военной связи и десяти сотрудников гражданской полиции в течение последующего двухмесячного периода с 31 октября по 31 декабря 2007 года. Связанные с этим расходы будут покрыты за счет средств утвержденного бюджета ОПООНСЛ на 2007 год.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

 $(\Pi o \partial nuc b)$ Пан Ги Мун

2 07-55267